

Brief aan Sijthoff, 31 mei 1860:

Zeer Geachte Heer!

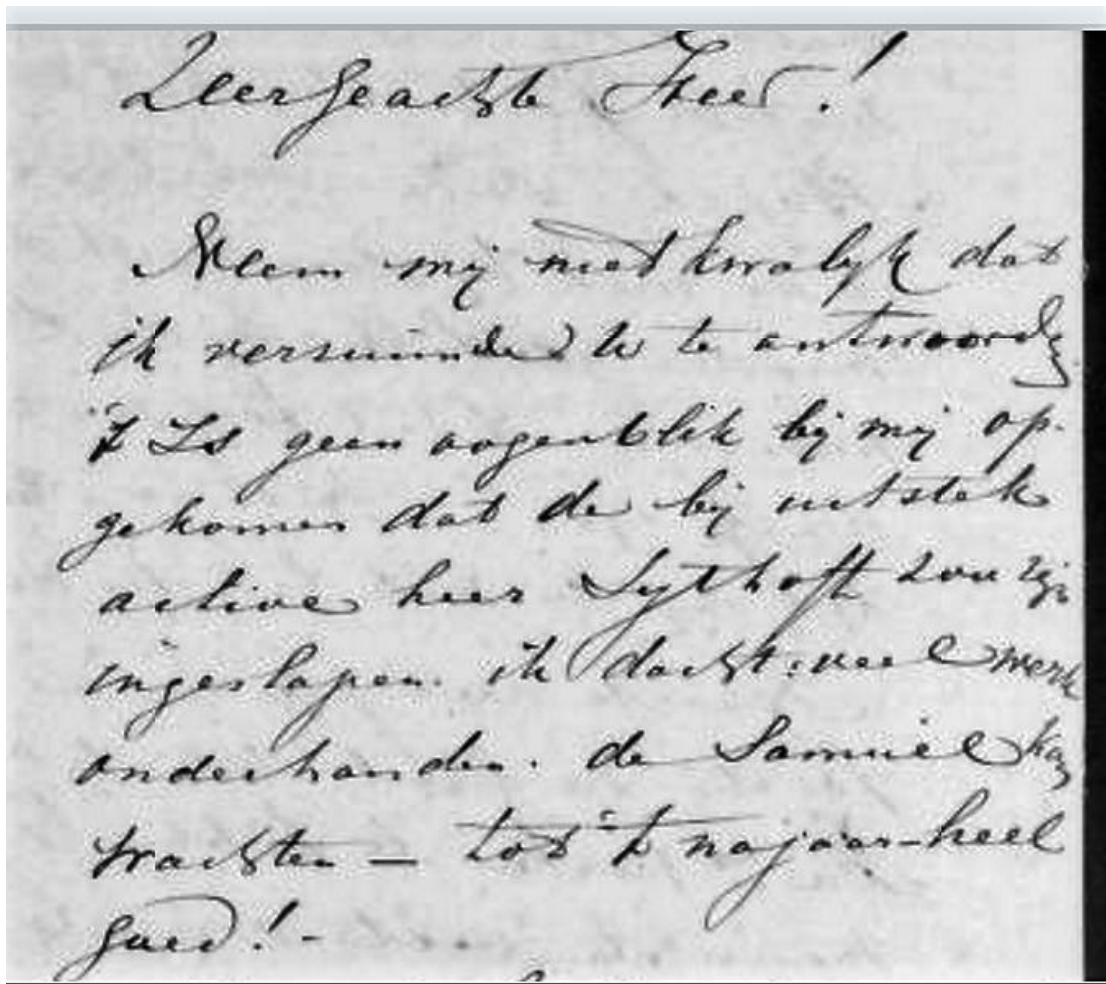
Neem mij niet kwalijk dat ik verzuimde U te antwoorden. 'T Is geen oogenblik bij mij op-gekomen dat de bij uitstek active heer Sijthoff zou zijn ingeslapen. Ik dacht veel werk onderhanden. D Samuël kan wachten.- tot 't najaar – heel goed!

Loosjes heeft mij nogmaals om de voorkeur voor de nieuwe Bet. Novellen verzocht, voor deze stukken is hij No. Één. U die mij het eerst bepaald om de Springers hebt gevraagd, hebt voor dezen (indien U 't nog verlangt) gaarne de preferenties. Melt 't mij svpl. Want die moeten met de Portretten. Het eerst van stapel. De zes schetsen enz. wil ik er niet bij doen want die zijn minder gelukt bij de drie genoemden. – Wilt ge, berigt het mij en wát het U waard is. Na U veel plezier met de feesten en veel debiet van ?? ?? werken te hebben ?oegen wensch ik met vriendelijke groeten.

Uwzeerwd

JJCremer

sHage 31 mei 1860



Zeergeachte Heer!

Neem mij niet kwalijk dat ik verzuimde U te antwoorden. 'T Is geen oogenblik bij mij op-gekomen dat de bij uitstek active heer Sijthoff zou zijn ingeslapen. Ik dacht veel werk onderhanden. de Samuël kan wachten – tot 't najaar – heel goed! –

goed! -

Laasje heeft mij nogmaals
om de voorkeur voor de nieuwe
Bet: Nouvelles verzoekt. voor
dies stukken is hij N. 10. 10.

U die mij het eerst bepaald

mindest goedlijk bij de driege
naemden. Het is een aardig
deelf. - Milt ge, heijgt
het mij en wat het te maaden.

Ma te veel plezier met de
leester en veel debiet van
ten te merken te hebben. twee
manijst, met vriendelijke

maer humaan. in looveren be-
spottelyk dat te meenen dat
de kunst er door vernedert (of
Lus iets) wordt. Terwijl de eerste
Kunstenaar. Verhulst. leer hoog
met de type van Samuel is in
genomen. ten baal menschez
Leken de melomany niet be-
studeerd. Vale

om de Springers hebt gevraagd,
hebt voor doen. in dien W. H. W.
verlangt gaarne de preferentie,
meldt 't mij. Sijne want die moet
met de Partretten het eerst van
Hapet. De zes Schetsen en, wil
ik er niet bij doen, want die is
mindest goedlijk bij de driege

Arme Samuel wordt naar
ik verneem in Fransch vertaald
door den vertaler van de Bet: no-
velles. dat is iets bij de aanken-
deginge, van den tweede druk.
Wat uiteenlopende beoordeel-
gen. In 't Leestkabinet sleet
maer humaan. in looveren be-
spottelyk dat te meenen dat

Ma te veel plezier met de
leester en veel debiet van
ten te merken te hebben. twee
manijst, met vriendelijke
groete. W. H. W.

V. A. Cremier
17 May

Kunstenaar. Verhulst. leer hoog
met de type van Samuel is in
genomen. ten baal menschez
Leken de melomany niet be-
studeerd. Vale

Van de bovengenoemde vertaling
mag nu nog niet gezegd worden
't moet eens onwaar is.

